

Note on Initial Settings for the SpectroProofer Mounter 24"(Option)

When making initial settings for the SpectroProofer Mounter 24", use the Bundled Roll Paper that is supplied with the printer, or use Epson Premium Glossy Photo Paper (250); otherwise color measurement accuracy may be affected.

Then, set the paper type for "PAPER SETUP" - "PAPER TYPE" on the Control Panel of the printer.

See *SpectroProofer Mounter 24" User's Guide* for how to make the initial settings.

Note sur les réglages initiaux pour le SpectroProofer Mounter 24"(Option)

Lors du réglage initial du SpectroProofer Mounter 24", utiliser le media Bundled Roll Paper fourni avec l'imprimante, ou le média Epson Premium Glossy Photo Paper (250) (Papier Photo Glace Premium (250)). L'utilisation d'un autre média peut affecter la précision de la mesure des couleurs.

Définissez ensuite le type de papier pour "CONFIGURATION PAPIER" - "TYPE DE PAPIER" sur le panneau de commande de l'imprimante. Reportez-vous au *Guide d'utilisation du SpectroProofer Mounter 24"* pour en savoir plus sur la configuration des paramètres initiaux.

Avvertenza sul settaggio iniziale dello SpectroProofer Mounter 24" (opzionale)

Per il settaggio iniziale dello SpectroProofer Mounter 24", si raccomanda di usare il Bundled Roll Paper a corredo della stampante, oppure la Epson Premium Glossy Photo Paper (250) (Carta Fotografica lucida Premium (250)); altrimenti l'accuratezza della misurazione colore potrebbe venir meno.

Quindi, impostare il tipo di carta per "IMPOSTAZIONE_CARTA" - "TIPO_CARTA" nel pannello di controllo della stampante. Vedere la *Guida utente di SpectroProofer Mounter 24"* per informazioni sulla configurazione delle impostazioni iniziali.

Hinweis für die Grundeinstellung des SpectroProofer Mounter 24" (Option)

Benutzen Sie für die Durchführung der Grundeinstellungen des SpectroProofer 24" das Bundled Roll Paper welches dem Drucker mitgeliefert wurde oder alternativ Epson Premium Glossy Photo Paper (250). Bei Verwendung eines anderen Mediums kann es zu Ungenauigkeiten bei der Farbmessung kommen.

Nehmen Sie anschließend auf dem Bedienfeld des Druckers die entsprechenden Papiereinstellungen für "PAPIER-SETUP" und "PAPIERTYP" vor. Weitere Hinweise zum Vornehmen der Grundeinstellungen finden Sie im *Benutzerhandbuch des SpectroProofer Mounter 24"*.

Nota sobre la configuración inicial del SpectroProofer Mounter 24" (Opción)

Para realizar la configuración inicial del SpectroProofer Mounter 24", utilice el Bundled Roll Paper suministrado con la impresora, o Epson Premium Glossy Photo Paper (250) (Papel fotográfico satinado Premium (250)), de lo contrario, la precisión de la medida de color puede verse afectada.

A continuación, ajuste el tipo de papel de "CONFIGURACIÓN_PAPEL" - "TIPO_DE_PAPEL" en el Panel de control de la impresora. Consulte *Manual de usuario para SpectroProofer Mounter 24"* para realizar los ajustes iniciales.

Nota sobre a configuração inicial do SpectroProofer Mounter 24" (opção)

Quando efectuar a configuração inicial do Mounter SpectroProofer 24" utilize o Bundled Roll Paper que é fornecido com a impressora, ou utilize o papel Epson Premium Glossy Photo Paper (250) (Papel Fotográfico Brilhante Premium (250)).

A utilização de outro papel pode afectar a precisão da medida da cor.

Em seguida, defina o tipo de papel em "CONFIGURAÇÃO PAPEL" - "TIPO DE PAPEL" no painel de controlo da impressora. Consulte o *Guia do Utilizador do SpectroProofer Mounter 24"* para saber como fazer as configurações iniciais.



411762200

Copyright © 2009 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX

Aantekening aangaande de standaard instellingen van de SpectroProofer Mounter 24" (Optioneel):

Indien men de standaard instellingen van de SpectroProofer Mounter 24" wilt gebruiken zorg er dan voor dat u de Bundled Roll Paper die bij de printer is geleverd of Epson Premium Glossy Photo Paper (250) gebruikt anders kan de meeting aangaande de kleurnauwkeurigheid worden beïnvloed.

Stel de papiersoort in onder "PAPIERINSTELLING" - "PAPIERSOORT" op het bedieningspaneel van de printer. Raadpleeg de *Gebruikershandleiding van de SpectroProofer Mounter 24"* voor informatie over het opgeven van de begininstellingen.

Примечание по начальным настройкам SpectroProofer Mounter 24"(Дополнительное оборудование)

Для выполнения настроек инициализации SpectroProofer Mounter 24" /44" используйте рулонную бумагу из комплекта поставки принтера (Doubleweight Matte Paper) либо рулонную бумагу Epson,

Затем на панели управления принтера выберите тип бумаги в "PAPER SETUP" (Настройка бумаги) – "PAPER TYPE" (Тип бумаги). Подробнее о настройках инициализации см. в Руководстве пользователя SpectroProofer Mounter 24".

SpectroProofer Mounter 24" (分光光度計装置 24 “ 选件) 初始化注意事项

当进行 SpectroProofer Mounter 24" (分光光度计装置 24 “) 初始化设置的时候, 请使用随打印机的 Bundled Roll Paper (捆绑的卷纸), 或 Epson Premium Glossy Photo Paper (250) (高质量光泽照片纸 (250)); 否则测色精度可能会受到影响。然后, 在打印机的操作面板上, “纸张设置” – “纸张类型” 菜单中设置打印纸类型。

如何初始设置, 请查看 SpectroProofer Mounter (分光光度计装置) 24" 用户指南。

SpectroProofer Mounter 24"(選購品) 初始設定の注意事項

當進行 SpectroProofer Mounter 24" 的初始設定時, 請使用印表機內附的 Bundled Roll Paper , 或是 Epson Premium Glossy Photo Paper (250); 否則, 可能會影響色彩測量的準確度。

然後, 透過印表機的控制面板 "PAPER SETUP" – "PAPER TYPE" 設定紙張種類。

關於如何進行初始化設定的說明, 請參考 SpectroProofer Mounter 24" 使用手冊。

SpectroProofer Mounter 24"(SpectroProofer 마운터 24") (옵션)을 초기 설정할 경우

SpectroProofer Mounter 24"(SpectroProofer 마운터 24")을 초기 설정 지정할 경우, 프린터와 함께 제공되는 Bundled Roll Paper(번들 를 용지) 또는 Epson Premium Glossy Photo Paper (250) (프리미엄 광택 사진 용지(250)) 를 사용하십시오. 다른 용지 종류를 사용하면 정확한 색상 측정 결과를 얻지 못할 수 있습니다.

그런 다음 프린터 제어판에서 "용지 설정"–"용지 종류"를 선택하여 용지 종류를 설정합니다.

자세한 내용은 SpectroProofer Mounter 24" 사용설명서를 참조하십시오.

自動測色器マウンタ(24) (オプション) の初期設定について

自動測色器マウンタ(24) の初期設定はプリンタ本体に添付の同梱ロール紙、またはプロフェッショナルフォトペーパー <厚手光沢>で行ってください。他の用紙種類では正しい測色結果が得られないことがあります。

また、初期設定時はプリンタ本体の操作パネルの [用紙設定] – [用紙種類選択] で、用紙種類を正しく設定してください。初期設定の手順は、自動測色器マウンタ(24) の『ユーザーズガイド』 (PDF) をご覧ください。